



motorola **W270**

Guia do Usuário



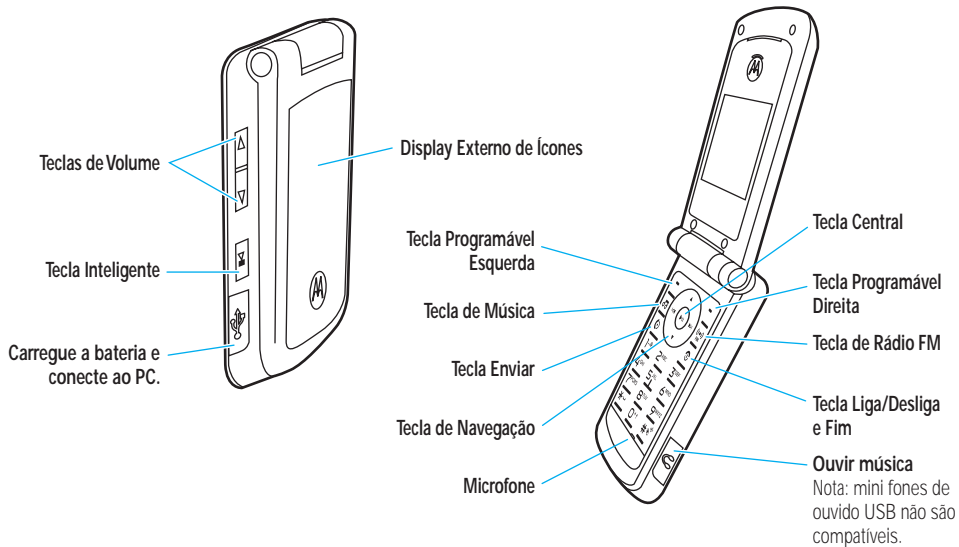
# HELLOMOTO

---

Apresentamos o novo telefone Motorola W270! Ele é um telefone musical fácil de usar com um design moderno que certamente chamará a atenção.

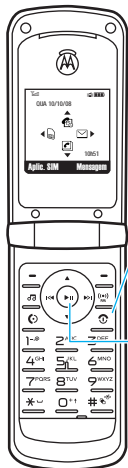
- **Meu telefone, minha maneira** – Este é o seu telefone — deixe-o do seu jeito. Personalize sua tela inicial (página 18) com fotos pessoais, mude papéis de parede e use sua música favorita como campainha.
- **Conecte-se em vários níveis** – Quer você esteja no trabalho ou com seus amigos, mantenha-se conectado à caixa postal (página 40) e às mensagens (página 39).
- **Som de alta qualidade** – Use o reproduzidor de música (página 43) para definir a lista de reprodução em suas viagens. Insira um cartão de memória opcional no slot de memória removível para salvar mais músicas! Ou use o rádio FM (página 41) para ouvir as suas músicas favoritas ou os seus programas de notícias.
- **Outras utilidades** – Quando você não estiver em casa ou na sua mesa de trabalho, aproveite as ferramentas úteis como Agenda, Calculadora, Alarme, Calendário e muito mais (página 58).
- **Diversão** – Quando você tiver um tempinho livre, jogue (página 61).

Veja a seguir uma rápida introdução:



Noções básicas do menu:

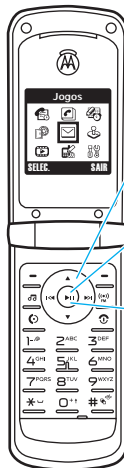
### Tela Inicial



1 Pressione e mantenha pressionada a tecla **Liga/Desliga P** até que o visor acenda para ligar o telefone.

2 Pressione a tecla **central S** para abrir o **Menu Principal**.

### Menu principal



3 Pressione a tecla de navegação **S** para cima/para baixo/para a esquerda/para a direita para destacar um recurso do menu.

4 Pressione a tecla **central S** para selecioná-lo.

5 Em algumas exibições em lista, como a Caixa de Entrada de mensagens ou a Lista de Contatos, o **indicador de menu** ≡ será exibido na parte inferior da tela para indicar que opções de menu estão disponíveis. Pressione **S** para mostrar as opções de menu.

Estas são as telas iniciais e o layout do menu característicos. **O menu do seu telefone pode ser um pouco diferente** e pode variar dependendo da operadora.

Motorola Industrial Ltda.  
Rodovia SP-340 - km 128,7 - Bairro Tanquinho  
CEP 13820-000 - Jaguariúna - SP  
Central de Atendimento Motorola:  
Para Capitais e Regiões Metropolitanas ligue 4002-1244  
Demais Localidades ligue 0800 773 1244

[www.hellomoto.com](http://www.hellomoto.com)

Algumas funções do telefone celular dependem da capacidade e das configurações da rede de seu provedor de serviços. Além disso, é possível que algumas funções não estejam ativadas por seu provedor de serviços e/ou também que as configurações do seu provedor de serviços limitem o funcionamento da função. Entre em contato com seu provedor de serviços para obter informações sobre disponibilidade e funcionalidades. Todas as funções, funcionalidades e outras especificações do produto, bem como as informações contidas neste guia de usuário baseiam-se nas informações mais recentes disponíveis e consideradas como precisas quando o material foi impresso. A Motorola se reserva o direito de alterar ou modificar quaisquer informações ou especificações sem notificação prévia ou obrigação.

O nome MOTOROLA e a logomarca Estilizada M estão registrados no Escritório de Marcas e Patentes dos EUA. As marcas Bluetooth são registradas por seu proprietário e utilizadas pela Motorola, Inc. sob licença. Java e todas as outras marcas baseadas em Java são marcas comerciais ou marcas registradas da Sun Microsystems, Inc. nos Estados Unidos e em outros países. Microsoft e Windows são marcas registradas da Microsoft Corporation; e Windows XP é marca comercial da Microsoft

Corporation. Todos os outros nomes de serviços ou produtos pertencem aos seus respectivos proprietários.

© Motorola, Inc. 2008.

**Cuidado:** alterações ou modificações feitas no telefone celular, que não sejam expressamente aprovadas pela Motorola, anularão a autoridade do usuário de operar o equipamento.

### **Aviso de copyright do software**

Os produtos Motorola descritos neste manual podem incluir software de terceiros ou com copyright da Motorola armazenado em memórias semicondutoras ou outras mídias. As leis dos Estados Unidos e de outros países asseguram para os fornecedores de software da Motorola e de terceiros determinados direitos exclusivos para software com registro de copyright, como os direitos exclusivos de distribuição e reprodução do software. Portanto, nenhum software protegido por leis de copyright contido nos produtos Motorola pode ser modificado, sofrer engenharia reversa, ser distribuído ou reproduzido de forma alguma que não seja a maneira permitida por lei. Além disso, a compra dos produtos Motorola não deve ser considerada como concessão, de forma direta ou por implicação, embargo, de qualquer licença relacionada a copyrights, patentes ou aplicações de patentes de fornecedores da Motorola ou de qualquer fornecedor de software de terceiros, exceto a concessão de licença normal, não-exclusiva e isenta de direitos de exploração de patentes que é apresentada de acordo com a operação da lei na venda de um produto.

Número do manual: 6809520A45-A

# sumário

---

<b>mapa de menus</b> . . . . .	<b>7</b>	<b>itens básicos</b> . . . . .	<b>18</b>	estilos de campanha	
<b>uso e cuidados</b> . . . . .	<b>9</b>	tela inicial . . . . .	18	e alertas . . . . .	31
<b>introdução</b> . . . . .	<b>10</b>	display externo . . . . .	20	opções de atendimento . . . . .	32
sobre este guia . . . . .	10	digitar texto . . . . .	20	papel de parede . . . . .	32
cartão SIM . . . . .	11	teclas laterais . . . . .	25	protetor de tela . . . . .	33
cartão de memória . . . . .	11	viva-voz . . . . .	26	configurar cor . . . . .	34
bateria . . . . .	12	códigos e senhas . . . . .	26	configurações do visor . . . . .	34
ligar e desligar o celular . . . . .	15	bloquear e desbloquear		luz de fundo . . . . .	34
fazer uma ligação . . . . .	16	o telefone . . . . .	27	<b>ligações</b> . . . . .	<b>35</b>
atender uma ligação . . . . .	16	cartão de memória . . . . .	27	rediscar um número . . . . .	35
ajustar o volume . . . . .	16	<b>dicas e truques</b> . . . . .	<b>29</b>	últimas ligações . . . . .	35
alterar o alerta		<b>personalizar</b> . . . . .	<b>30</b>	retornar uma ligação	
da campanha . . . . .	16	alterar atalhos da		perdida . . . . .	36
armazenar um		tela inicial . . . . .	30	ligação em espera . . . . .	36
número de telefone . . . . .	17	alterar aparência		discagem 1 toque . . . . .	37
ligar para um número de		do menu . . . . .	31	bloco de notas . . . . .	37
telefone armazenado . . . . .	17	atalhos . . . . .	31	ligações de emergência . . . . .	37

<b>mensagens. . . . .</b>	<b>39</b>	rede. . . . .	58	<b>índice. . . . .</b>	<b>78</b>
enviar uma mensagem . . . . .	39	organizador pessoal. . . . .	58	<b>Anatel . . . . .</b>	<b>83</b>
receber mensagens . . . . .	40	ligação avançada . . . . .	59		
caixa postal . . . . .	40	segurança . . . . .	60		
<b>entretenimento . . . . .</b>	<b>41</b>	entretenimento e jogos. . . . .	61		
rádio FM . . . . .	41	<b>serviços e reparos . . . . .</b>	<b>62</b>		
biblioteca de músicas . . . . .	43	<b>dados SAR . . . . .</b>	<b>63</b>		
AcessoWeb. . . . .	46	<b>conformidade da</b>			
<b>conexões . . . . .</b>	<b>48</b>	<b>União Européia . . . . .</b>	<b>64</b>		
conexões a cabo. . . . .	48	<b>informações</b>			
<b>outras funções. . . . .</b>	<b>51</b>	<b>de segurança . . . . .</b>	<b>66</b>		
agenda telefone . . . . .	51	<b>aviso da FCC. . . . .</b>	<b>70</b>		
mais funções		<b>garantia. . . . .</b>	<b>71</b>		
de mensagem. . . . .	51	<b>informações da OMS. . . . .</b>	<b>73</b>		
mais funções de		<b>Informações sobre</b>			
personalização . . . . .	53	<b>reciclagem . . . . .</b>	<b>74</b>		
tempo de ligação . . . . .	55	<b>privacidade e segurança</b>			
menu ligações		<b>de dados. . . . .</b>	<b>75</b>		
recebidas . . . . .	56	<b>segurança ao dirigir. . . . .</b>	<b>76</b>		
fone de ouvido . . . . .	57				

# mapa de menus

## menu



### Últimas Ligações

- Ligações Recebidas
- Ligações Feitas
- Bloco de Notas
- Tempo de Ligação
- Custo de Ligação\*
- Tempo de Dados
- Volume de Dados

### n Agenda telefone

### É Ferramentas

- Calculadora
- Atalhos
- Despertador
- Cronômetro
- Serviços de Discagem \*
- Aplicação cartão SIM\*
- Calendário

### á Acesso Web \*

- Iniciar Browser
- Atalho WEB
- Ir para URL
- Sessão Web
- Páginas Armaz.
- Histórico
- Config. Geral

### e Mensagens \*

- Criar Mensagem
- Caixa de Entrada
- Rascunhos
- Caixa de Saída
- Notas Rápidas
- Caixa Postal
- Msgs. Browser
- Serviços de Info.
- Formatos Multimídia



### Jogos

\* Função dependente de rede e/ou assinatura, não disponíveis em todas as áreas/operadoras.

Esse é o layout padrão do menu.

**O menu do seu telefone pode ser um pouco diferente** e pode variar dependendo da operadora.



### Multimídia

- Imagens
- Biblioteca de Músicas
- Rádio FM



### Personalizar

- Tela Inicial
- Menu
- Configurar Cor
- Saudação
- Papel de Parede
- Protetor de Tela
- Bloquear Tecla Inteligente



### Configurações

- (consulte a próxima página)

## menu configurações

- t Estilo de Campanha**
  - Estilo
  - *Detalhe do estilo*
- H Direciona Ligação**
  - Ligações de Voz
  - Ligações de Fax\*
  - Ligações de Dados\*
  - Cancelar Tudo
  - Status de Direcionamento
- U Configurar Ligação**
  - Contador Ligação
  - Meu ID Chamada
  - Config. Custo de Lig. \*
  - Opções de Atendimento
  - Lig. em Espera

- 6 Config. Inicial**
  - Hora e Data
  - Discagem de um toque
  - Configurar Display
  - Luz de Fundo
  - Scrool
  - Idioma
  - DTMF
  - Master Reset
  - Master Clear
  - Formatar Dispositivo de Armazenamento Adicional
  - Indicador de Status

- m Status do Telefone**
  - Meus Números
  - Linhas ativadas \*
  - Medidor de Bateria



- Fone de Ouvido**
  - Atendim. Automático

- j Rede**
  - Nova Rede
  - Configurar Rede
  - Redes Disponíveis
  - Minha Lista de Rede
  - Tom de Serviço
  - Tom Lig. Perdida
  - Seleção de Banda



- Segurança**
  - Bloquear Telefone
  - Discagem Fixa\*
  - Bloquear Ligação
  - PIN SIM
  - Senhas Novas



- Prefixo Fácil**
  - Alteração Autom.\*
  - Operadora Pref.\*

\* Função dependente de rede e/ou assinatura, não disponíveis em todas as áreas/operadoras.

# uso e cuidados

---

Para cuidar de seu telefone Motorola, mantenha-o longe de:



## **líquidos**

Não exponha seu telefone à água, à chuva, à umidade extrema ou ao suor. Se o aparelho entrar em contato com algum tipo de líquido, não tente acelerar a secagem com o uso de forno ou secador, pois isso pode danificá-lo.



## **calor ou frio excessivo**

Evite temperaturas abaixo de 0°C ou acima de 45°C.



## **microondas**

Não tente secar seu telefone em um forno de microondas.



## **poeira e sujeira**

Não coloque seu telefone em contato com sujeira, pó, areia, alimentos ou outros materiais inadequados.



## **produtos de limpeza**

Utilize apenas um pano macio e seco para limpar seu telefone. Não utilize álcool ou outros produtos de limpeza.



## **impactos**

Não deixe seu telefone cair.

# introdução


---

## sobre este guia

Este guia mostra como localizar uma função do menu da seguinte forma:

**Localize:** **S** >  Últimas Ligações > Ligações Recebidas

Isso significa que, a partir da tela inicial:

- 1 Pressione a *tecla central S* para abrir o menu.
- 2 Role para  Últimas Ligações e pressione **S**.
- 3 Role para **Ligações Recebidas** e pressione **S**.

**Dica:** pressione **S** ou **Seleç.** (tecla programável esquerda) para selecionar a opção destacada.

### símbolos



Indica que uma função depende da rede/assinatura e pode não estar disponível em todas as áreas. Entre em contato com o provedor de serviços para obter mais informações.



Isso indica que uma função requer um acessório opcional.

## cartão SIM

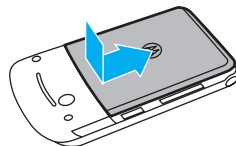
O cartão do Módulo de identificação do assinante (SIM) contém informações pessoais, por exemplo, número do telefone e agenda. Também pode conter suas configurações de caixa postal e de mensagens de texto.

Se você colocar o seu cartão SIM em outro telefone, ele utilizará o mesmo número telefônico.

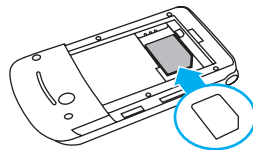
**Cuidado:** não amasse nem arranhe seu cartão SIM. Mantenha-o longe de eletricidade estática, líquidos e sujeira.

**Dica:** certifique-se de que seu cartão SIM esteja totalmente inserido no celular antes de encaixar a bateria.

1



2



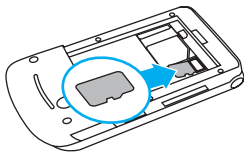
## cartão de memória

Você pode utilizar um cartão de memória removível microSD (de até 2 GB) com o telefone para armazenar e recuperar objetos de multimídia como música e fotos.



**Nota:** o telefone suporta cartões de memória microSD com capacidade de até 2GB (capacidade maior de 1GB é garantida apenas para cartões SanDisk microSD). Recomendamos que você use somente cartões de memória aprovados pela Motorola, como cartões de memória SanDisk. Outros cartões de memória podem não ser compatíveis com o telefone.

Para instalar o cartão de memória, certifique-se de que os contatos metálicos do cartão de memória estejam voltados para baixo.



Deslize a parte superior do cartão de memória na faixa de metal e no suporte. Para retirar o cartão de memória, deslize-o para fora do suporte.

**Nota:** é preciso **formatar um novo cartão de memória** antes de utilizá-lo pela primeira vez. Para obter instruções, consulte a página 28.

## bateria

### uso e segurança da bateria

- **A Motorola recomenda que você sempre use baterias e carregadores da marca Motorola.** A garantia não cobre danos decorrentes do uso de baterias e/ou carregadores que não sejam da Motorola.  
**Cuidado:** o uso de uma bateria ou um carregador não qualificados pode apresentar riscos de incêndio, explosão, vazamento etc. O uso inadequado da bateria ou o uso de uma bateria danificada pode resultar em incêndio, explosão ou outro risco.
- O uso da bateria por crianças deve ser supervisionado.

- **Importante:** os celulares da Motorola são projetados para funcionar melhor com baterias qualificadas.

Se uma mensagem como **Bateria Inválida** ou **Incapaz de carregar** for exibida na sua tela, siga estas etapas:

- remova a bateria e confirme se ela carrega o holograma de " Equipamento Original" da Motorola;
- se não houver nenhum holograma, a bateria não é qualificada;
- se houver um holograma, reinsira a bateria e tente carregá-la novamente;
- se a mensagem permanecer, entre em contato com uma Central de Serviço Autorizado da Motorola.
- Baterias novas ou guardadas por muito tempo podem demorar mais tempo para carregar.

- **Precauções no carregamento:** carregue a bateria em temperatura ambiente. Nunca exponha as baterias a temperaturas inferiores a 0°C ou superiores a 45°C durante o carregamento. Sempre leve seu celular com você ao sair do carro.
- Ao guardar a bateria, mantenha-a em um local fresco e seco.
- É normal que a vida da bateria diminua com o tempo e que a bateria apresente um tempo de execução mais curto entre os carregamentos ou exija períodos de carregamento mais freqüentes ou mais longos.
- **Evite danificar a bateria e celular.** Não desmonte, abra, comprima, amasse, deforme, fure, dilacere ou submerja a bateria ou o celular. Evite derrubar a bateria ou o celular, especialmente em uma superfície dura. Se isso ocorrer com a sua bateria ou seu

celular, leve-a(o) a uma Central de Serviço Autorizado da Motorola antes de usar.

**Não** tente secá-la com um aparelho ou uma fonte de calor, como um secador de cabelo ou um forno de microondas.

- **Tenha cuidado ao manusear qualquer bateria carregada** — principalmente ao colocá-la dentro de um bolso, bolsa ou qualquer outro recipiente ou local com objetos de metal. O contato com objetos de metal (por exemplo, jóias, chaves, correntes) pode completar um circuito elétrico (curto-circuito), esquentando muito a bateria, o que pode causar danos ou ferimentos.

Descarte imediatamente as baterias usadas de acordo com a regulamentação local. Entre em contato com o centro de reciclagem mais

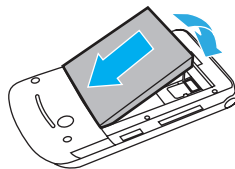


próximo para conhecer os métodos adequados de descarte de bateria.

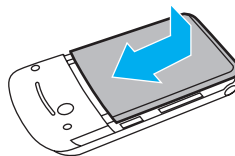
**Aviso:** nunca jogue as baterias no fogo, pois elas poderão explodir.

## instalar a bateria

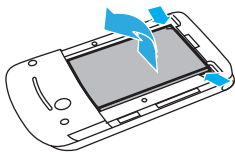
1



2



## remover a bateria

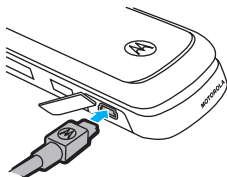


**Nota:** propositalmente, sua bateria é muito bem encaixada para garantir a conexão consistente.

## carregar a bateria

As baterias novas não estão completamente carregadas. Conecte o carregador ao telefone e a uma tomada elétrica. A bateria do telefone pode levar alguns

segundos para começar a carregar. O celular exibirá a mensagem **Carga Completa** quando o carregamento estiver concluído.

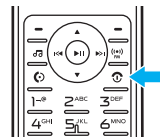


**Nota:** as baterias da Motorola têm um circuito que protege a bateria contra danos provenientes de carregamento excessivo.

**Dica:** você também pode usar uma porta USB do computador para carregar a bateria do seu celular. Antes de conectar o seu celular ao PC, faça download e instale o driver de software de carregamento a partir do site [www.motorola.com/support/w270](http://www.motorola.com/support/w270).

## ligar e desligar o celular

**Para ligar o telefone**, mantenha pressionada a *tecla Ligar/Desligar* por alguns segundos, ou até que o visor seja ligado.



Se solicitado, digite seu código de desbloqueio de quatro dígitos. O **código de desbloqueio** de quatro dígitos é originalmente definido como **1234** ou como os últimos quatro dígitos do seu telefone (consulte a página 26).

Para **desligar o telefone**, mantenha pressionada a tecla *Ligar/Desligar* **O** por alguns segundos ou até que o visor seja desligado.

## fazer uma ligação

Digite um número de telefone e pressione **N** para fazer uma ligação.

Para "desligar", pressione **O**.

**Dica:** a pessoa que ligou diz que não consegue ouvi-lo? Verifique se o dedo não está cobrindo o microfone (consulte a página 2).

## atender uma ligação

Quando o telefone tocar e/ou vibrar, abra-o ou pressione **N** para atender. Consulte a página 32 para opções de atendimento.

Para "desligar", pressione **O**.

## ajustar o volume

Você pode ajustar o volume durante uma ligação pressionando as teclas de volume para cima e para baixo na lateral do telefone ou pressionando **S** para cima ou para baixo. Para emudecer uma ligação, pressione **S** e selecione **Mudo**.

## alterar o alerta da campainha

**Localize:** **S** > **W** Configurações > Estilo de Campainha

As opções disponíveis são **Campainha Alta**, **Campainha Baixa**, **Vibrar**, **Vibrar e Tocar**, **Vibrar e depois Tocar** ou **Silencioso** (consulte a página 31).

## armazenar um número de telefone

É possível armazenar até 500 números de telefone na Agenda Telefónica:

- 1 Insira um número de telefone na tela inicial e pressione **Armazenar**.
- 2 Digite um nome e outros detalhes para o número de telefone. Pressione **S** para seleccionar o item destacado.
- 3 Pressione **Concluir** para armazenar o número.

Para armazenar um endereço de e-mail de um novo contato, pressione **S** > **n** Agenda Telefone > [Nova Entrada] > **Novo** > **E-mail**. Digite o nome e o endereço de e-mail e, em seguida, pressione **Concluir**.

## ligar para um número de telefone armazenado

**Localize:** **S** > **n** Agenda Telefone

- 1 Navegar até a entrada.
- 2 Pressione **N** para ligar para a entrada.

**Atalho:** na **Agenda Telefone**, insira as primeiras letras de uma entrada para chegar nela rapidamente.

**Nota:** para procurar o nome de um contato digitando-o, altere o método de busca para **Encontrar**:

**Localize:** **S** > **n** Agenda Telefone > **S** > Configurações > Método de Busca

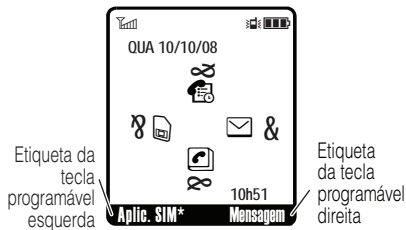
# itens básicos

Consulte a página 2 para ver um diagrama básico do telefone.

## tela inicial

Quando você ligar o telefone, a *tela inicial* será exibida.

Para discar um número a partir da tela inicial, pressione as teclas de número e **N**.




\* Aplicação do cartão SIM







**Nota:** a sua tela inicial pode ter uma aparência diferente desta.






As *etiquetas das teclas virtuais* mostram as funções atuais da tecla. Para localizar as teclas programáveis, consulte a página 2.

Pressione a *tecla de navegação S* para cima, para baixo, para a esquerda ou para a direita para selecionar itens na tela inicial.

Os indicadores de status podem aparecer na parte superior da tela inicial:


indicador	
 <b>Intensidade do sinal</b>	As barras verticais mostram a intensidade da conexão da rede.

indicador	
 <b>Roaming</b>	Indica que o telefone está em uma área de cobertura digital e está em roaming, fora da rede.
 <b>Chamada de voz/ Chamada recebida</b>	É exibido quando há uma ligação de voz.
 <b>Nível de bateria</b>	Mostra o nível de carga da bateria. Quanto mais barras, maior a carga.
 <b>Campainha alta</b>	Indica que o Estilo (em Estilos de Campainha) está definido como Alto.
 <b>Campainha baixa</b>	Indica que o Estilo (em Estilos de Campainha) está definido como Baixo.
 <b>Todos os sinais sonoros desligados</b>	Indica que o Estilo (em Estilos de Campainha) está definido como Silencioso.

indicador	
 <b>Vibrar e Tocar</b>	Indica que o Estilo (em Estilos de Campainha) está definido como Vibrar e Tocar.
 <b>Vibrar e depois Tocar</b>	Indica que o Estilo (em Estilos de Campainha) está definido como Vibrar e depois Tocar.
 <b>Vibrar</b>	Indica que o Estilo (em Estilos de Campainha) está definido como Vibrar.
 <b>Novo texto ou mensagem MMS</b>	Aparece quando você receber uma nova mensagem de texto ou multimídia.
 <b>Nova mensagem de caixa postal</b>	Aparece quando você recebe uma nova mensagem de caixa postal.

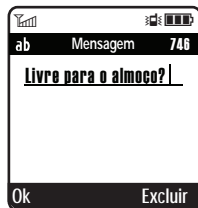
## display externo

Quando o telefone estiver fechado, os seguintes indicadores serão exibidos no visor externo:

alerta/ícone	
<b>N</b> ícone de chamada	O ícone mostra uma luz <b>verde piscante rápida</b> para ligações recebidas de um chamador conhecido, e uma luz <b>verde piscante lenta</b> por 30 minutos quando há uma chamada perdida de um chamador conhecido.
<b>R</b> ícone de mensagem	O ícone mostra uma <b>luz azul piscante</b> por 30 minutos quando há uma nova mensagem de texto ou de voz.
 ícone de bateria	O ícone mostra uma <b>luz laranja piscante</b> quando a bateria está fraca e uma luz contínua quando a bateria está recarregando..

## digitar texto

Algumas telas permitem que você use o teclado para inserir texto, como quando você redige uma mensagem:



## definir métodos de entrada

Vários métodos de entrada de texto facilitam a digitação de nomes, números e mensagens:

métodos de entrada	
Primário	Digite o texto usando o método
Secundário	definido.

métodos de entrada	
Número	Digite apenas números (consulte a página 24).
Símbolo	Digite apenas símbolos (consulte a página 24).

**Para atribuir um método de entrada de texto primário ou secundário:**

- 1 Em uma tela de entrada de texto, pressione **S** .
- 2 Navegue para **Configurar Entrada** e pressione **S** .
- 3 Navegue até **Configuração primária** ou **Configuração secundária** e pressione **S** .
- 4 Vá até uma das seguintes opções e pressione **S** :

opções	
iTAP™	Permite que o telefone antecipe cada palavra ao pressionar as teclas.
TAP	Digite letras, números e símbolos pressionando uma tecla uma ou mais vezes.
Tap Extend.	Digite letras, números e símbolos pressionando uma tecla uma ou mais vezes.

**Para alterar o método de entrada de texto**

Pressione **#** na tela de entrada de texto para alterar a entrada de texto até que o método desejado seja exibido.

## Para seleccionar ou editar um método de entrada de texto

Pressione **S** em qualquer tela de entrada de texto, em seguida navegue e selecione **Método de Entrada** e então navegue e selecione o modo de entrada desejado.







### capitalização

Pressione **O** em qualquer tela de entrada de texto para alterar de maiúscula para minúscula e vice-versa. Esses indicadores mostram o status das letras:

indicador	
<b>ab</b>	nenhuma letra maiúscula
<b>AB</b>	todas as letras maiúsculas
<b>Ab</b>	somente a próxima letra maiúscula

## indicadores de método de entrada de texto

Ao seleccionar o método de entrada de texto **Primário** ou **Secundário**, os seguintes indicadores identificam a configuração de entrada de texto:

primário	secundário	
<b>1</b>	<b>2</b>	Tap, nenhuma letra maiúscula
<b>1↑</b>	<b>2↑</b>	Tap, colocar a próxima letra em maiúscula
<b>1↑</b>	<b>2↑</b>	Tap, todas letras maiúsculas
		iTAP™, nenhuma letra maiúscula
		iTAP, colocar próxima letra maiúscula
		iTAP, todas as letras maiúsculas

Esses indicadores identificam o modo de entrada  
Número ou Símbolo:

indicador	
<b>12</b>	modo número
@	modo de símbolos

## método tap

Este é o método padrão para digitar texto no telefone.

O método **Tap** regular exibe continuamente as letras e os números correspondentes à tecla pressionada. O método **Tap Extend.** exibe continuamente as letras, os números e os símbolos.

- 1 Pressione uma tecla repetidamente para passar pelos caracteres.
- 2 Repita a etapa anterior para inserir todos os caracteres.

**Dica:** pressione \* para inserir um espaço.

Em uma tela de entrada de texto, você pode pressionar # para alternar entre métodos de entrada. Se **Tap** ou **Tap Extend.** não estiver disponível como o modo de entrada **Primário** ou **Secundário**, consulte a página 20.

## método iTAP™

O software iTAP combina os pressionamentos de teclas com palavras comuns e antecipa cada palavra que você digita. Pode ser mais rápido que o método **Tap**.

- 1 Pressione **S** para a esquerda ou direita para navegar pelas combinações de letras possíveis e destaque a combinação desejada.
- 2 Pressione **Selec.** para inserir a combinação destacada.

Você pode pressionar as teclas para acrescentar mais letras no final da combinação.

**ou**

Pressione **\*** para inserir a combinação destacada e inserir um espaço.

Por exemplo, se você pressionar **7 7 6 4**, seu telefone exibirá as combinações de letras correspondentes:



Pressione **Sel.**  
Para aceitar  
"programa".

Pressione **S**  
para a direita ou  
para a esquerda  
para ver outras  
sugestões de  
palavras.

## método numérico

Em uma tela de entrada de texto, pressione **#** para alternar entre métodos de entrada, até que o telefone mostre indicador **12** (número).

Pressione as teclas para digitar números. Quando terminar, pressione **#** para alternar para outro método de entrada.

## método de símbolos

Na tela de entrada de texto, pressione **#** para alternar entre métodos de entrada, até que o telefone mostre o indicador **@** (símbolo).

- 1 Pressione uma tecla uma ou mais vezes para que possíveis combinações de símbolos sejam exibidos na parte inferior da tela.
- 2 Navegue para esquerda ou para a direita para destacar um símbolo e pressione **Selec.** para inseri-lo.

## apagar letras e palavras

Mova o cursor à direita do texto que você deseja apagar e:

- Pressione **Excluir** para apagar uma letra por vez.
- Mantenha pressionado **Excluir** para apagar a mensagem inteira.

## teclas laterais

### teclas de volume

Pressione as teclas de volume para:

- Desativar um alerta de ligação recebida
- Alterar o volume do fone de ouvido ou alto-falante durante uma ligação
- Alterar volume de uma música

## tecla inteligente

A *tecla inteligente* oferece uma outra maneira de acessar um item de menu da tela inicial. Além disso, durante a reprodução musical, você pode usá-lo para pausar e retomar a música.

**Para alterar o item de menu acessado pela tecla inteligente:**

**Localize:** **S** > **I** Personalizar > Tela inicial  
> Teclas Principais > Tecla Inteligente

### bloqueio de teclas laterais

Você pode bloquear as teclas laterais quando o flip estiver fechado, para evitar pressionamentos acidentais ao reproduzir música.

Para bloquear automaticamente as teclas externas quando o telefone estiver ocioso e o flip estiver fechado:

**Localize:** **S** > **I** Personalizar > Bloquear Tecla Inteligente > 0 Segundos, 5 Segundos, 10 Segundos, ou 30 Segundos

## viva-voz

É possível usar o alto-falante do viva-voz para fazer ligações sem posicionar o telefone próximo à sua orelha. Para ligar o alto-falante durante uma ligação, pressione **V.Voz Lig.** Para desligar o alto-falante, pressione **V.Voz Des.**

Você também pode usar um fone de ouvido com fio opcional de 2,5 mm como viva-voz.

**Nota:** mini fones de ouvido USB não são compatíveis.

## códigos e senhas

O **código de desbloqueio** de quatro dígitos é originalmente definido como **1234** ou como os últimos quatro dígitos do seu telefone. O **código de segurança** de seis dígitos é originalmente definido para **000000**.

Seu provedor de serviços poderá redefinir esses códigos. Se não o fizer, você deverá alterá-los para proteger suas informações pessoais. O código de desbloqueio deve conter quatro dígitos. O código de segurança deve conter seis dígitos.

**Para alterar um código ou uma senha:**

**Localize:** **S** > **W** Configurações > Segurança > Senhas Novas

**Nota:** se você esquecer seu código de segurança, entre em contato com o provedor de serviços.

# bloquear e desbloquear o telefone

É possível bloquear o telefone com um código de quatro dígitos para evitar que outras pessoas utilizem-no. Para mais tipos de bloqueios, consulte “segurança” na página 60.

**Nota:** você pode fazer ligações de emergência em um telefone bloqueado (consulte a página 37). Um telefone bloqueado ainda toca ou vibra para ligações que estão sendo recebidas, **mas você precisa desbloqueá-lo para atender.**

**Para bloquear o telefone:**

**Localize:** **S** > **W** Configurações > Segurança > Bloquear Telefone > Bloquear Agora ou Bloqueio Automático

Inisira o código de desbloqueio de quatro dígitos e pressione a tecla **Ok**. O telefone exibe primeiro **Telefone**

**Bloqueado** e, em seguida, **Insira Cód. Desbloq.** até a próxima vez que você desbloquear o telefone.

**Para desbloquear o telefone,** digite o código de desbloqueio de quatro dígitos e pressione **Ok**.

## cartão de memória

É possível armazenar conteúdo multimídia, como músicas e fotos, na memória interna do telefone ou em um cartão de memória opcional.

**Nota:** se fizer download de um arquivo protegido pelas leis de copyright e armazená-lo no cartão de memória, o arquivo só poderá ser usado quando o cartão de memória estiver inserido no telefone. Não é possível enviar, copiar ou alterar arquivos protegidos pelas leis de copyright.

## formatar o cartão de memória

É preciso formatar o cartão de memória antes de utilizá-lo pela primeira vez. Esse procedimento essencial cria os diretórios **Música** e **Imagens**. Se não formatar o cartão antes de sua primeira utilização, o telefone poderá não ler o conteúdo do cartão.

**Cuidado:** a formatação do cartão de memória **apaga todas as informações** já armazenadas nele.

**Localize:** **S** > **W** Configurações > Config. Inicial

- 1 Vá até **Formatar Dispositivo de Armazenamento Adicional** e pressione **Selec**.
- 2 Quando solicitado, pressione **Sim** para continuar ou **Não** para cancelar a formatação.

**Dica:** para acessar os dados armazenados no cartão de memória microSD com o telefone na tela inicial, pressione **S** > **h** **Multimídia** > **Imagens** ou **Biblioteca de Músicas** e pressione **S** > **Trocar Dispositivos de Armazenamento**. Se não existirem arquivos armazenados no cartão de memória, o telefone irá trocar automaticamente para sua memória interna.

# dicas e truques

---

A partir da tela inicial (página 18), você pode usar os seguintes atalhos:

Para...	Faça isto...
<b>reproduzir música</b>	Pressione [ para ativar a biblioteca de músicas.
<b>ouvir rádio FM</b>	Pressione Í para ativar a rádio FM.
<b>ver os últimos números discados</b>	Pressione N .
<b>usar atalhos de aplicativos</b>	Pressione as teclas programáveis da esquerda e direita ou S .



Para...	Faça isto...
<b>acessar caixa postal</b>	Mantenha pressionado 1 para acessar as mensagens de sua caixa postal.
<b>alterar estilo de campanha</b>	Mantenha a tecla # pressionada para alterar o estilo de campanha.

# personalizar

## alterar atalhos da tela inicial

**Localize:** S > I Personalizar > Tela inicial  
> Teclas Principais

opções	
Ícones	Exibir ou ocultar ícones de atalho na tela inicial.
Para cima, Para baixo, Esquerda, Direita	Escolha os recursos que serão abertos ao pressionar a tecla de navegação (S) para cima, para baixo, para a esquerda ou para a direita na tela inicial.

opções		
Tecla Fácil Esquerda	Escolha o recurso que será aberto ao pressionar a <i>tecla virtual esquerda</i> .	
Tecla Fácil Direita	Escolha o recurso que será aberto ao pressionar a <i>tecla virtual direita</i> .	
Tecla Inteligente	Escolha o recurso que será aberto ao pressionar a <i>tecla inteligente</i> .	

## alterar aparência do menu

Para alterar a aparência do menu para uma lista baseada em ícones ou em texto, pressione

**S** > **1** Personalizar > Menu > Ver

## atalhos

Crie um menu personalizado com seus recursos e ferramentas favoritos do telefone.

### atribuir um item a Atalhos

- 1 Pressione **S** e, em seguida, role até o item de menu ou submenu desejado.

Por exemplo, para atribuir o menu **Mensagens** a **Atalhos**, role até o ícone de mensagens (**e**) no menu.

Para atribuir a função **Calculadora** a **Atalhos**, role até **Ferramentas** (no menu) e pressione selecionar. Em seguida, role até **Calculadora**.

- 2 Com a opção desejada destacada, pressione e mantenha pressionado **S** até que a confirmação **Atalhos** seja exibida e selecione **Ok**.
- 3 Pressione **Concluir** para aceitar o número de tecla atribuído, ou role para **Tecla** e pressione **Alterar** para atribuir um outro número.

### utilize atalhos

**Localize:** **S** > ? Ferramentas > Atalhos

Navegue até o item desejado em **Atalhos** e pressione **OK**.

## estilos de campanha e alertas

O telefone toca e/ou vibra para notificar o usuário de uma ligação recebida ou de um outro evento. Essa campanha ou vibração é uma ligação de *alerta*.

## definir um tipo

**Localize:** **S** > **W** Configurações > Estilo de Campanha

- 1 Selecione **Estilo** pressionando **S** .
- 2 Role para um tipo de campanha e pressione **S** .

## definir alertas

Defina alertas para diferentes eventos, como receber uma mensagem na caixa de entrada ou receber uma ligação.

**Localize:** **S** > **W** Configurações > Estilo de Campanha

- 1 Role para *Detalhe do Estilo* e pressione **S** .
- 2 Vá para um tipo de alerta e pressione **S** .
- 3 Role para a configuração de detalhe desejada e pressione **S** .

**Nota:** o seu telefone executa uma amostra de cada configuração destacada. Os tons são

reproduzidos pelo alto-falante, a menos que você esteja usando fones de ouvido.

## opções de atendimento

Configure o telefone para atender às chamadas de uma destas maneiras: **Multi-Tecla Ligado**, **Multi-Tecla Desligado** ou **Abrir para responder**.

**Localize:** **S** > **W** Configurações > Configurar Ligação  
> Opções de Atendimento

## papel de parede

Defina uma foto como papel de parede (plano de fundo) na tela inicial.

**Localize:** **S** > **I** Personalizar > Papel de Parede

**Para selecionar uma imagem de papel de parede:**

- 1 Navegue até **Imagem** e pressione a tecla **S** .

- 2 Vá para a foto desejada e pressione **S** .

**ou**

Selecione (**Nenhum**) para desativar o papel de parede.

### Para ajustar o layout da imagem do papel de parede:

- 1 Role para **Selec. Layout** e pressione **S** .
- 2 Role para **Lado-a-lado**, **Centralizado** ou **Tela-inteira**, e pressione **S** .

## protetor de tela

Defina uma imagem como um protetor de tela. O protetor de tela é exibido quando o telefone está sendo carregado e há atividade.

**Localize:** **S** > **l** Personalizar > Protetor de Tela

### Para selecionar um protetor de tela:

- 1 Navegue até **Tipo** e selecione **Animação**.
- 2 Navegue até **Animação** e pressione **S** .
- 3 Vá até a animação desejada e pressione **S** .

**ou**

Selecione (**Nenhum**) para desligar o protetor de tela.

### Para especificar por quanto tempo o seu telefone deve ficar inativo antes que o protetor de tela seja exibido:


- 1 Role para **Atraso** e pressione **S** .
- 2 Selecione um período e pressione **S** .

**Nota:** para economizar a carga de bateria, desative o protetor de tela.


## configurar cor

Para escolher uma **Configuração de cor** (ou interface) que define a aparência do visor do telefone, pressione **S** > **1** **Personalizar** > **Configurar Cor**.

## configurações do visor

Para selecionar um período de tempo em que a luz do visor permaneça acesa, pressione **S** >  **Configurações** > **Config. Inicial** > **Configurar Display**.

## luz de fundo

Para selecionar um período em que a luz de fundo permaneça acesa, pressione **S** >  **Configurações** > **Config. Inicial** > **Luz de Fundo**.

# ligações

---

Para fazer e receber ligações, consulte a página 16.

## rediscar um número

- 1 Na tela inicial, pressione **N** para visualizar a lista das últimas ligações feitas.
- 2 Vá para o número que deseja ligar e pressione **N**.

## últimas ligações

O telefone manterá listas das ligações recebidas e feitas recentemente, mesmo que as ligações não tenham sido completadas. Nas listas, as ligações são classificadas das mais recentes para as mais antigas.

As ligações mais antigas são excluídas à medida em que novas ligações são adicionadas.

**Localize:** **S** > **S** Últimas Ligações > Ligações Recebidas ou Ligações Feitas

- 1 Navegue até um número.

**Nota:** um ✓ perto da ligação, indica uma ligação conectada.


- 2 Pressione **N** para ligar para o número.

Para ver detalhes da ligação (como hora e data), pressione **Ver**.

Pressione a tecla central **S** enquanto exibe uma lista das últimas ligações para ver estas opções:

opção	
Armazena	Cria uma entrada na agenda de telefone.  <b>Nota:</b> esta opção aparece apenas quando os números não estão armazenados na agenda de telefone.
Excluir	Apaga a entrada.
Excluir Todas	Apaga todas as entradas da lista.
Mostrar ID/ Ocultar ID	Para mostrar ou ocultar o seu número de telefone ao fazer a ligação:
Enviar Mensagem	Cria uma nova mensagem de texto com o número no campo Para.
Adicionar Dígitos	Adiciona dígitos após o número.
Anexar Número	Anexa um número da Agenda Telefone ou das listas das últimas ligações.

## retornar uma ligação perdida

Quando você perde uma ligação, o telefone reproduz um alerta e mostra o *indicador de ligação perdida*  e uma notificação de ligação perdida. Pressione **Ver** para ver os detalhes e pressione **N** para ligar para o número.

Para visualizar ligações perdidas a qualquer momento:

**Localize:** **S** >  Últimas Ligações > Ligações Recebidas

Para ouvir uma mensagem de caixa postal, consulte a página 40.

## ligação em espera

Se **receber uma segunda ligação** enquanto já estiver em uma ligação:



- Para colocar a primeira ligação em espera e atender a segunda, pressione **N** . Para alternar entre as ligações, pressione a tecla **Trocar**.
- Para enviar a segunda ligação à sua caixa postal, pressione **Ignorar**.

## discagem 1 toque

Seu telefone pode armazenar nove números de telefone para os quais você poderá ligar pressionando apenas uma tecla. Para **armazena** um número de telefone para discar com um único toque:

**Localize:** **S** >  Configurações > Config. Inicial  
> Discagem de um Toque

Para **ligar** para um número de telefone com um único toque, mantenha pressionado o número de dígito para a **Discagem de um Toque**.

## bloco de notas

O conjunto de dígitos mais recente digitado é armazenado na memória *bloco de notas* do telefone.

**Para recuperar um número armazenado no bloco de notas:**

**Localize:** **S** > **S** Últimas Ligações > Bloco de Notas

Pressione **N** para ligar para o número, ou pressione **Armazena** para armazenar o número na **Agenda Telefone**.

## ligações de emergência

O provedor de serviços programa os números de telefone de emergência (como o 190), para os quais você pode ligar em qualquer circunstância, mesmo quando o telefone está bloqueado.

- 1 Digite o número de emergência.
- 2 Pressione **N** .

**Nota:** os números de emergência variam de país para país. Os números de emergência pré-programados do seu telefone podem não funcionar em todas as localidades e, algumas vezes, uma chamada de emergência não pode ser completada devido a problemas de rede, ambiente ou de interferência.

# mensagens

---

É possível enviar e receber mensagens multimídia SMS/EMS e MMS, além de acessar sua caixa postal a partir do recurso Mensagens. Cada tipo de mensagem permite a você anexar diferentes objetos. As opções disponíveis são exibidas no menu **Inserir**.



**Nota:** seu telefone pode armazenar no máximo 500 mensagens.

## enviar uma mensagem

**Localize:** **S** > **e** Mensagens > Criar Mensagem  
> Criar Mensagem

- 1 Selecione um tipo de mensagem e digite o texto da mensagem.

- 2 Para inserir uma imagem, som ou outro objeto, pressione **Inserir**.
- 3 Quando concluir a mensagem, pressione **Ok**. Escolha uma ou mais pessoas para enviá-la.
- 4 Pressione **Enviar**.

## texto rápido

Configure a tela inicial para acessar a opção **Y** **Texto Rápido**, assim poderá enviar as mensagens mais depressa.

**Localize:** **S** > **I** Personalizar > Tela inicial > Telas Principais  
> Para cima, Para baixo, Esquerda ou Direita > Txt Rápido

Depois de configurar, você poderá acessar rapidamente a tela de entrada de texto pressionando

a tecla de navegação na posição definida como

**Y** Txt Rápido.

## receber mensagens

Quando você recebe uma mensagem, o telefone reproduz um alerta e exibe o *indicador de nova mensagem* **e** e uma notificação de nova mensagem. Pressione **Ler** para ler a mensagem imediatamente, ou salve-a na sua Caixa de entrada de mensagens para exibir posteriormente. Para ler as mensagens da sua Caixa de entrada de mensagens:

**Localize:** **S** > **e** Mensagens > Caixa de Entrada

Navegue até a mensagem que você deseja ler. Pressione **Ler** para abrir a mensagem. Para mensagens MMS, o telefone mostra o objeto de mídia, depois a mensagem.

## caixa postal

Sua rede armazena as mensagens de caixa postal recebidas.



Quando você **recebe** uma mensagem de caixa postal, o seu telefone mostra um indicador e **Nova Msg. Correio de Voz**. Pressione **Ligar** para chamar seu número de caixa postal.

**Para verificar as mensagens de caixa postal a qualquer hora:**

**Localize:** **S** > **e** Mensagens > Caixa Postal > Ligar

**Nota:** seu provedor de serviços talvez já tenha atribuído o número de discagem rápida **1** ao número de caixa postal, e talvez dê mais informações sobre o uso de caixa postal.

# entretenimento

---

## rádio FM

### Localize: Í

Para usar o **Rádio FM Í** é necessário conectar um fone de ouvido estéreo ao conector de fones de 2,5 mm.

- Pressione **S** para a esquerda ou direita para alterar a frequência.
- Pressione as teclas de volume para cima ou para baixo na lateral do telefone, ou pressione **S** para cima ou para baixo para ajustar o volume.
- Pressione **Opções** > **Mudo** para silenciar o rádio.

### use as estações predefinidas do rádio

- 1 Sintonize a frequência desejada pressionando **S** para a esquerda ou direita, ou pressione **Opções** > **Pesquisar** para buscar todas as estações de rádio disponíveis. Também é possível utilizar as teclas para digitar a frequência, pressionando **Opções** > **Definir Frequência**.
- 2 Pressione e mantenha pressionada uma tecla de número para salvar o número como a predefinição.

## selecionar uma pré-programação de rádio

- 1 Pressione **O**ções > Estações Pré-programadas para ver uma lista de todas as estações de rádio pré-programadas.
- 2 Pressione **S** para cima ou para baixo para selecionar uma pré-programação.

**Dica:** se souber o número atribuído à estação pré-programada, basta pressionar o número no teclado para selecioná-la.

## gravar do rádio FM

- 1 Pressione **O**ções > Gravar.  
**Nota:** o tempo máximo de gravação é de 100 segundos.
- 2 Pressione **O**ções > Parar Gravação para interromper a gravação. O trecho gravado é salvo em **h** Multimídia > Biblioteca de Músicas.

**Nota:** a cópia não autorizada de materiais protegidos por direitos autorais é contrária às medidas das Leis de Direitos Autorais dos Estados Unidos e outros países. Este dispositivo é projetado somente para cópias de materiais que não sejam protegidos por direitos autorais, materiais cujos direitos autorais você possui ou materiais que você está autorizado a ou é permitido legalmente, copiar. Se não tiver certeza sobre seus direitos de copiar qualquer material, entre em contato com seu consultor legal.

**Nota:** a reprodução de gravações de rádio é apenas no formato mono.

## compartilhar uma estação de rádio

Compartilhe suas estações favoritas com seus amigos:

**Localize:** **I** > Oções > Enviar Info. da Estação

Use a tela de mensagens para enviar a frequência da estação. Seu amigo poderá acessar a estação com um clique.

## selecione a saída de rádio

É possível reproduzir o rádio pelos fones estéreo ou pelo alto-falante. Pressione **Usar Fone de Ouvido** ou **Usar Alto-Falante**.

## biblioteca de músicas

Use o telefone para reproduzir arquivos de música do tipo iMelody, MIDI e MP3:

**Localize:** [

**Nota:** o telefone não consegue reproduzir arquivos MP3 com taxa de bits superior a kbps. Se você tentar fazer download ou reproduzir um desses arquivos, é possível que o telefone mostre uma mensagem de erro ou solicite que você exclua o arquivo.

**Dica:** conecte um fone de ouvido estéreo para reproduzir música em alta qualidade.

## controles da biblioteca de música

função	
<b>navegar pela lista de músicas</b>	Antes da reprodução da música, pressione <b>S</b> para cima ou para baixo.
<b>tocar</b>	Pressione <b>Reprod.</b>
<b>pausar/reiniciar</b>	Pressione <b>S</b> .
<b>avançar</b>	Mantenha pressionado <b>S</b> à direita (por pelo menos dois segundos).
<b>pular para a próxima música</b>	Pressione <b>S</b> à direita.

função	
<b>voltar</b>	Mantenha pressionado <b>S</b> à esquerda (por pelo menos dois segundos).
<b>retornar à última música</b>	Pressione pressionado <b>S</b> à esquerda.
<b>desativar</b>	Pressione <b>Voltar</b> .

**Dica:** ao ouvir música em movimento, use os controles convenientes na lateral do telefone. A *tecla inteligente* toca/pausa a reprodução de música e as *teclas de volume* ajustam o volume.

## listas de músicas

### Localize: [

- Para criar uma nova lista de reprodução, pressione **S** > **Novo** > **Lista de Músicas** e pressione **Selec**.
- Para editar uma lista de reprodução existente, role para a lista e pressione **S** > **Editar**.
- Para selecionar e reproduzir uma lista de reprodução, role para a lista e pressione **Reprod**.

### opções da biblioteca de música

opção	
Envia na Mensagem	Crie uma mensagem com o arquivo em anexo.

opção	
<b>Novo</b>	<p><b>Lista de Músicas</b> - Crie uma nova lista de músicas.</p> <p><b>iMelody</b> - Crie uma campanha personalizada.</p>
<b>Detalhes</b>	Consulte informações sobre um arquivo de música.
<b>Excluir</b>	Apague uma música ou lista de músicas.
<b>Marcar/Desmarcar</b>	Marque um ou mais arquivos de música que deseja apagar, mover, copiar ou atribuir a uma categoria.
<b>Categorias</b>	Crie e administre categorias para seus arquivos de música.
<b>Designar para Categoria</b>	Atribua uma música ou lista de músicas a uma categoria.

opção	
<b>Configurar</b>	<b>Repetir Autom.</b> - Repita a música selecionada, ou todas as músicas na lista de músicas atual.
<b>Ver Espaço Livre</b>	Veja o espaço restante no telefone.
<b>Trocar Dispositivos de Armazenamento</b>	Alterar entre o cartão de memória e o telefone.

## obter música

Copie músicas para o cartão de memória do telefone.

### Conectar

- 1 Depois de inserir o cartão de memória e deixar o telefone na tela inicial, conecte o cabo USB ao telefone e ao computador com Windows.

**Nota:** o telefone é compatível com Microsoft™ Windows™ 2000 e Windows XP™. Outros sistemas operacionais podem não ser compatíveis com o telefone.

- 2 No telefone, pressione **Sim** para conectar o telefone a um dispositivo de armazenamento. Dê o nome de “W270 Mobile” ao dispositivo e clique em **Concluir**.

**Nota:** para detalhes sobre a conexão com cabo USB, consulte a página 48.

- 3 Agora que está conectado, use Microsoft® Media Player ou arraste e solte pelo cabo USB para copiar sua música.

### Windows Media Player

- 1 No PC Windows, abra Microsoft Windows Media Player 11.
- 2 Na guia **Sincronizar**, selecione **Mais opções**. Em Dispositivo, selecione **W270 Mobile**.
- 3 Selecione **Propriedades**, marque a caixa “Criar hierarquia de pastas no dispositivo” e clique em **OK**.

### arrastar e soltar USB

- 1 Use a janela Meu computador para localizar o Dispositivo removível.
- 2 Arraste e solte suas músicas, fotos e outras coisas que deseja copiar. Há duas pastas disponíveis: **Som** e **Imagem**. Para ajudar a gerenciar suas músicas, você pode criar mais pastas na pasta **Música**.
- 3 Quando concluir, use o recurso **Remove Hardware com Segurança** para terminar.

## AcessoWeb

Use o telefone para ver páginas da Web.

**Localize:** S > á Acesso Web

## controles de AcessoWeb

opção	
Iniciar Browser	Abra o navegador da Web.
Atalho WEB	Acesse um atalho pré-programado para uma página na Web.
Ir para URL	Digite o URL de uma página da Web.
Sessão Web	Acesse uma sessão Web armazenada.
Páginas Armaz.	Vá para uma página armazenada anteriormente.
Histórico	Acesse uma lista de sites da Web visitados recentemente.
Config. Geral	Apague o histórico, limpe o cache ou apague os cookies.

# conexões

## conexões a cabo

Você pode usar a porta mini USB do telefone para conectá-lo a um computador.

**Nota:** os cabos de dados USB e o software suportado Motorola Original™ podem ser vendidos separadamente. Verifique o computador para determinar o tipo de cabo necessário.

Se você usar uma conexão a cabo USB:



- Verifique se o telefone está conectado a uma porta USB de alta potência **no computador** (não uma porta de baixa potência como a porta USB do teclado ou o hub USB ligado ao barramento).

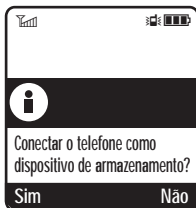
**Nota:** o computador pode não reconhecer o telefone caso ele seja conectado a uma porta USB de baixa potência.

- Verifique se o telefone e o computador estão ligados e se o telefone está na tela inicial.

**Nota:** enquanto o telefone estiver ligado a um computador e sendo usado para armazenagem de massa, ele não poderá ser usado para outra finalidade. Para voltar ao uso normal do telefone, desconecte-o do PC.

- O telefone é compatível com Microsoft™ Windows™ 2000 e Windows XP™. Outros sistemas operacionais podem não ser compatíveis com o telefone.

Conecte o cabo USB Motorola Original à miniporta USB do telefone e a uma porta USB disponível no computador. Selecione **Sim** para conectar o telefone como um dispositivo de armazenamento.




**Nota:** selecionar **Não** iniciará a carga da bateria do telefone.

No computador:

- 1 Abra a janela "Meu computador", na qual o cartão de memória do seu telefone é exibido como um ícone "Disco Removível".
- 2 Clique no ícone "Disco Removível" para acessar o cartão de memória do seu telefone.
- 3 Se necessário, na janela "Disco Removível" (cartão de memória), crie uma ou mais pastas para os arquivos que serão copiadas no cartão de memória.
- 4 Para copiar arquivos entre o PC e o telefone, arraste-os e solte-os nas pastas apropriadas.
- 5 Depois de concluir, remova o dispositivo selecionando o ícone "Remover Hardware com Segurança" na parte inferior da tela do computador e selecione "Dispositivos de armazenamento de massa USB", em seguida, "Parar".

Use essas pastas do cartão de memória para os tipos de arquivos indicados:

- Arquivos de música (iMelody, MIDI e MP3): **Música**. Para ajudar a gerenciar suas músicas, você também pode criar novas pastas na pasta **Músicas**. 
- Arquivos de fotos (JPG, PNG ou BMP): **Imagem**.

**Nota:** o tamanho máximo de um arquivo de uma única imagem é 100KB com resolução de 640 x 640 dpi.

# outras funções

## agenda telefone

funções
<b>criar entrada</b> <b>S</b> > <b>n</b> Agenda Telefone > [Nova Entrada]
<b>editar entrada</b> <b>S</b> > <b>n</b> Agenda Telefone  Role para a entrada e pressione <b>S</b> > <b>Editar</b> para editar a entrada. Role para cima ou para baixo e pressione <b>S</b> para editar os campos. Pressione <b>Concluir</b> para salvar as alterações.
<b>apagar a entrada</b> <b>S</b> > <b>n</b> Agenda Telefone  Role para a entrada e pressione <b>S</b> > <b>Excluir</b> .

## mais funções de mensagem

funções
<b>enviar mensagem de texto</b> <b>S</b> > <b>e</b> Mensagens > Criar Mensagem > Criar Mensagem > SMS/EMS  Pressione <b>Inserir</b> para exibir as opções de inserção. Pressione <b>Ok</b> , adicione o contato e pressione <b>Enviar</b> .
<b>utilizar Formato Multimídia</b>  Selecione um modelo de multimídia com mídia pré-programada:  <b>S</b> > <b>e</b> Mensagens > Formatos Multimídia

## funções

### ver mensagens enviadas

**S** > **e** Mensagens > Caixa de Saída

Navegue até a mensagem e pressione Ler.

Pressione **S** para ver as opções de mensagens.

### ler mensagens recebidas

**S** > **e** Mensagens > Caixa de Entrada

Navegue até a mensagem e pressione Ler.

Pressione **S** para ver as opções de mensagens.

### rascunhos

Exibe mensagens salvas na pasta Rascunhos:

**S** > **e** Mensagens > Rascunhos

Navegue até a mensagem e pressione Selec.

Pressione **S** para ver as opções de mensagens.

## funções

### apagar mensagens

Apaga todas as mensagens ou apenas as mensagens de uma pasta:

**S** > **e** Mensagens, pressione **S**

> Apagar Todas as Mensagens

Selecione Todas, Caixa de Entrada, Msgs. Browser, Serviços de Info, Caixa de Saída, ou Rascunhos.

### configurar caixa postal



**S** > **e** Mensagens, pressione **S** > Caixa Postal

> Configurar Correio de Voz

### ver o status da memória de mensagens

**S** > **e** Mensagens, pressione **S** > Status da Memória

# mais funções de personalização

<b>funções</b>
<b>volume da campanha</b>
<b>S</b> > <b>W</b> Configurações > Estilo de Campanha > Detalhe <i>Estilo</i> > Volume Campanha
<b>definir a opção de resposta</b>
<b>S</b> > <b>W</b> Configurações > Configurar Ligação > Opções de Atendimento
<b>volume do teclado</b>
<b>S</b> > <b>W</b> Configurações > Estilo da Campanha > Detalhe <i>Estilo</i> > Volume de Teclas

<b>funções</b>
<b>lembretes</b>
Configure o telefone para reproduzir alertas de lembretes de mensagens não lidas, ligações perdidas ou mensagens de caixa postal recebidas:
<b>S</b> > <b>W</b> Configurações > Estilo da Campanha > Detalhe <i>Estilo</i> > Lembrete
<b>definir hora e data:</b>
<b>S</b> > <b>W</b> Configurações > Config. Inicial > Hora e Data
<b>saudações</b>
Para alterar a saudação exibida quando você liga o telefone:
<b>S</b> > <b>I</b> Personalizar > Saudação
<b>alterar as teclas virtuais da tela inicial.</b>
<b>S</b> > <b>I</b> Personalizar > Tela Inicial > Teclas Principais > Tecla Virtual Direita



## funções

### layout do texto

Definir se o texto da tela inicial será justificado à esquerda ou centralizado:

**S** > **I** Personalizar > Tela Inicial > Layout

### visualização do relógio

Mostre um relógio analógico ou digital na tela inicial:

**S** > **I** Personalizar > Tela Inicial > Conf. Relógio

### exibição do menu

Mostre o menu como ícones ou como lista de texto:

**S** > **I** Personalizar > Menu > Ver

### exibir ou ocultar ícones do menu

Exibir ou ocultar ícones de função de menu na tela inicial:

**S** > **I** Personalizar > Tela Inicial > Teclas Principais > Ícones

## funções

### idioma do menu

**S** > **W** Configurações > Config. Inicial > Idioma

### rolagem

Definir a barra de rolagem para interromper ou envolver a informação nas listas de menus:

**S** > **W** Configurações > Config. Inicial > Scroll

### master reset

Redefinir todas as opções exceto o código de desbloqueio, código de segurança e contador de tempo de vida:

**S** > **W** Configurações > Config. Inicial > Master Reset

Para redefinir todas as opções, você precisa inserir o Código de Segurança (**000000**).

## funções

### master clear

Redefinir todas as opções exceto o código de desbloqueio, o código de segurança, contador de tempo de vida, limpar todas as definições e entradas feitas pelo usuário.

**Esta opção apaga todas as informações inseridas pelo usuário armazenadas na memória do telefone, incluindo entradas na agenda de telefone e arquivos baixados por download.** Uma vez apagadas, essas informações não podem ser mais recuperadas. São restauradas todas as opções de volta às configurações originais, exceto o código de desbloqueio, o código de segurança e o contador de tempo de vida.

**S** > **W** Configurações > Config. Inicial > Master Clear

Para redefinir todas as opções, você precisa inserir o Código de Segurança (000000).

## tempo de ligação

**Tempo de conexão com a rede** é o tempo decorrido desde o momento em que você se conecta à rede do provedor de serviços até o momento em que você finaliza a ligação, pressionando **O**. Esse tempo inclui sinais de ocupado e toques.

**O tempo total de conexão à rede que você rastreia pelo contador pode não ser igual ao tempo que é cobrado pelo provedor de serviços. Para informações sobre faturamento, entre em contato diretamente com o provedor de serviços.**

## funções

### definir contador de ligações recebidas

**S** > **W** Configurações > Configurar Ligação > Contador Ligação

## funções

### exibir tempo de ligação:

S >  Últimas Ligações > Tempo de Ligação

Selecione Última Ligação, Ligações Feitas, Ligações Recebidas, Todas as Ligações ou Tempo das Ligações.

### exibir tempo de dados

S >  Últimas Ligações > Tempo de Dados

### exibir volumes de dados

S >  Últimas Ligações > Volumes de Dados

# menu ligações recebidas

Durante uma ligação, pressione **S** para acessar o menu de ligações recebidas.

## funções

### acessar uma lista de linhas de telefone disponíveis

S > Meus Núm de Telefone


Role para uma linha e pressione Ok.

### emudecer a ligação


S > Mudo

### colocar a ligação em espera

S > Espera

<b>funções</b>
<b>fazer uma outra ligação</b> 
<b>S</b> > Nova Ligação
<b>acessar a lista de contatos da agenda telefônica</b>
<b>S</b> > Agenda Telefone
<b>acessar a lista de ligações feitas</b>
<b>S</b> > Ligações Feitas
<b>acessar a lista de ligações recebidas</b>
<b>S</b> > Ligações Recebidas
<b>acessar o menu de mensagens</b>
<b>S</b> > Mensagens

## fone de ouvido

<b>funções</b>
<b>atend. autom.</b> 
Atender automaticamente ligações quando conectado a um fone de ouvido:
<b>S</b> > <b>W</b> Configurações > Fone de Ouvido > Atendim. Automático
<b>Nota:</b> fones de ouvido mono ou estéreo só são compatíveis com voz.
<b>alterar volume</b>
Para alterar o volume do fone durante uma ligação, pressione para cima ou para baixo nas teclas de volume na lateral do telefone ou pressione <b>S</b> direita ou esquerda.

# rede

## funções

### configurações de rede

Exibe informações sobre a rede e ajusta as configurações da rede:

**S** > **W** Configurações > Rede

### selecionar uma faixa de frequência

**S** > **W** Configurações > Rede > Seleção de Banda



# organizador pessoal

## funções

### adicionar evento do calendário

**S** > **É** Ferramentas > Calendário

Navegue até o dia desejado e pressione **Selec.**, depois vá até **[Novo]** e pressione **Selec.**

## funções

### visualizar evento de calendário

Exibe ou edita detalhes do evento:

**S** > **É** Ferramentas > Calendário

Role para o dia desejado e pressione **Selec.**, depois role para o evento e pressione **Ver.**

### lembrete de evento

Quando ocorre um lembrete de evento, pressione **Ver** para exibí-lo. Pressione **Sair** para ignorar o lembrete.

### copiar evento de calendário

Copiar um evento da agenda para dia e/ou hora:

**S** > **É** Ferramentas > Calendário

Navegue até o dia desejado e pressione **Selec.**, depois navegue até o evento e pressione **S** . Vá para **Copiar** e pressione **Selec.**

## funções

### definir alarme

**S** > **É** Ferramentas > Despertador

**Nota:** você pode definir o rádio FM como seu despertador selecionando **Alerta** > **Rádio** no menu **Despertador**.

### calculadora

Calcular números:

**S** > **É** Ferramentas > Calculadora

### converter moedas:

**S** > **É** Ferramentas > Calculadora

Pressione **S** e selecione **Conversor de Moedas**.

## ligação avançada

### funções

#### transferência de ligações

Configurar ou cancelar o desvio de ligações:

**S** > **W** Configurações > Direciona Ligação

Escolha **Ligações de Voz**, **Fax** ou **Ligações de Dados** e, em seguida, selecione quais tipos de ligação serão direcionados e o número de telefone ao qual serão direcionadas.

**Nota:** As opções de encaminhamento de ligações que se encontram dentro da função **Ligações de Voz** > **Detalhes**, podem não ter efeito se não forem alterados os números pré-definidos de **TODAS** as opções disponíveis.

## funções

### discagem rápida

A cada entrada armazenada na **Agenda Telefone** um número único de discagem rápida é atribuído.

**S** > **n** **Agenda Telefone** > (*Entrada*) > **Ver**

Para discar um número rapidamente, insira o número de discagem rápida, pressione **#** e, em seguida, **N**.

### restringir ligações



Restringir ligações recebidas ou feitas:

**S** > **W** **Configurações** > **Segurança** > **Bloquear Ligação**

Selecione **Ligações Feitas**, **Ligações Recebidas** ou **Cancelar Tudo** e pressione **Selec.**

Quando solicitado, digite o código de desbloqueio (fornecido pelo provedor de serviços) e pressione **Ok**.

## funções

### tons DTMF

Seu telefone pode enviar tons de Multifrequência de Tom Dual (DTMF) em uma ligação com cartão ou por outras ligações de tons de toque automatizados.

**S** > **W** **Configurações** > **Config. Inicial** > **DTMF**

Selecione **DTMF Curto** ou **DTMF Longo**.

## segurança


### funções

#### alterar o código de desbloqueio e o código de segurança

**S** > **W** **Configurações** > **Segurança** > **Senhas Novas** > **Código Desbloqueio** ou **Código de Segurança**

**Nota:** o código padrão é **1234**.

# entretenimento e jogos

funções
<b>jogar um jogo</b>
<b>S</b> >  Jogos
<b>gerenciar música</b>
<b>[</b> > Biblioteca de Músicas
Para reproduzir música, role para o título da música e pressione <b>Reproduzir</b> .
Para criar uma lista de músicas, pressione <b>S</b> > <b>Nova</b> > <b>Lista de Músicas</b> e pressione <b>Selec</b> .
Insira o nome da lista de músicas e selecione os arquivos de áudio.

funções
<b>gerenciar imagens</b>
<b>S</b> > <b>h</b> Multimídia > Imagens
Para exibir uma imagem, navegue até a imagem e pressione <b>Ver</b> .

**Nota:** para acessar músicas ou imagens armazenadas no cartão de memória microSD, pressione **S** > **h** Multimídia > Imagens ou Biblioteca de Músicas, pressione **S** > Trocar Dispositivo de Armazenamento. Se não existirem arquivos armazenados no cartão de memória, o telefone irá alternar automaticamente para a memória interna.

# serviços e reparos

---

Se você tiver alguma dúvida ou precisar de assistência, estamos aqui para ajudá-lo.

Visite [www.motorola.com](http://www.motorola.com), onde você pode selecionar diversas opções de atendimento ao cliente. Você pode também entrar em contato com a Central de Atendimento Motorola Para Capitais e Regiões Metropolitanas ligue 4002-1244

Demais Localidades ligue 0800 773 1244.

Serviços Autorizados Motorola:

<http://www.motorola.com/br/servicos/sam/pcs/>

# dados específicos da taxa de absorção

---

## Este modelo atende às diretrizes internacionais para exposição a ondas de rádio.

Seu aparelho celular é um receptor e transmissor de rádio. Foi projetado para não exceder os limites de exposição à ondas de rádio recomendados pelas diretrizes internacionais. Essas diretrizes foram desenvolvidas pela organização científica independente ICNIRP e incluem margens de segurança projetadas para garantir a proteção de todas as pessoas, independentemente da idade ou do estado de saúde.

As diretrizes utilizam uma unidade de medida conhecida como SAR (Specific Absorption Rate - Taxa de Absorção Específica). O limite SAR da ICNIRP de aparelhos celulares utilizados pelo público é de 2 W/kg e o valor SAR mais alto deste modelo quando testado para uso no ouvido é (900/1800) 0.34, (850/1900) 0.32 W/kg.<sup>1</sup> Uma vez que os celulares oferecem um conjunto de funções, eles podem ser usados em outras posições, como no corpo, conforme descrito neste guia do usuário.<sup>2</sup> Nesse caso, o valor SAR mais alto testado é (900/1800) 0.44, (850/1900) 0.46W/kg.<sup>2</sup>

Como o SAR é medido utilizando a potência de transmissão mais alta do dispositivo, o SAR real desse dispositivo durante a operação é geralmente menor do que o indicado acima. Isso ocorre devido a alterações automáticas no nível de potência do dispositivo para garantir que seja usado somente o nível mínimo necessário para atingir a rede.

Enquanto pode haver diferenças entre os níveis SAR de diversos telefones e em várias posições, todos eles atendem às exigências governamentais de exposição segura. Observe que as melhorias feitas neste modelo poderão causar diferenças no valor SAR com relação aos produtos anteriores. Mas todos os produtos são projetados de acordo com as normas regulamentares.

A World Health Organization declarou que as informações científicas atuais não indicam a necessidade de precauções especiais no uso de aparelhos celulares. Eles informam que se quiser reduzir sua exposição você deve limitar a duração das chamadas ou usar um dispositivo "viva-voz" para manter o celular longe da cabeça e do corpo.

Informações adicionais podem ser encontradas nos sites da Web da World Health Organization (<http://www.who.int/emf>) ou da Motorola, Inc. (<http://www.motorola.com/rfhealth>).

1. Os testes são realizados de acordo com as diretrizes internacionais para teste. O padrão incorpora uma margem substancial de segurança para dar proteção adicional ao público e para ser responsável por quaisquer variações nas medidas. As informações SAR incluem o protocolo de teste da Motorola, o procedimento de avaliação e a faixa de variação na medição deste produto.
2. Consulte a seção Informações Gerais e de Segurança sobre a operação junto ao corpo.

# declaração de conformidade das diretrizes da União Européia

---



Por meio deste instrumento, a Motorola declara que este produto está de acordo com:

- Os requisitos essenciais e outras medidas relevantes da Diretriz 1999/5/EC
- Todas as outras Diretrizes da UE relevantes



Esse é um exemplo de um típico Número de Aprovação do Produto.

É possível ver a Declaração de Conformidade (DoC) do seu produto para a Diretriz 1999/5/EC (a diretriz R&TTE) em [www.motorola.com/rtte](http://www.motorola.com/rtte)

Para encontrar a sua DoC, insira o Número de Aprovação do Produto, que está na etiqueta do produto, na barra "Pesquisar" no site da Web.



**MOTOROLA**

## ***Informações Legais e de Segurança Importantes***

# informações legais e de segurança importantes

---

**Esta seção contém informações importantes sobre como operar seu celular de forma segura e eficiente. Leia essas informações antes de utilizar seu celular.\***

## exposição à energia de radiofrequência (RF)

Seu celular contém um receptor e um transmissor. Quando ele está LIGADO, recebe e transmite energia de radiofrequência (RF). Quando você se comunica pelo celular, o sistema que gerencia suas ligações controla o nível de energia de transmissão do seu aparelho. Seu celular Motorola foi desenvolvido em conformidade com as exigências reguladoras locais de seu país relacionadas à exposição de seres humanos à energia de radiofrequência.

## precauções operacionais

Siga sempre estas instruções e precauções para obter um desempenho adequado do celular e certificar-se de que a

---

\* As informações fornecidas neste documento anulam as informações de segurança gerais que estão nos guias do usuário publicados antes de 1º de maio de 2007.

exposição humana à RF não ultrapassa as diretrizes estabelecidas pelos padrões relevantes.

## cuidados com a antena externa

Se o seu celular tiver uma antena externa, use somente a antena fornecida ou uma antena de substituição aprovada. O uso de antenas não autorizadas, modificações ou conexões podem danificar o celular e/ou fazer com que seu celular não esteja dentro das leis do seu país.

**NÃO** segure a antena externa enquanto o celular estiver EM USO. Segurar a antena externa afeta a qualidade da ligação e pode fazer com que o celular opere em um nível de energia maior que o necessário.

## operação do produto

Ao fazer ou receber uma ligação, segure seu celular como se estivesse segurando um telefone comum.

Se você usar o celular junto ao corpo, coloque-o em um prendedor, um suporte, um suporte para cinto ou um estojo fornecido ou aprovado pela Motorola. Se você não usar um acessório aprovado ou fornecido pela Motorola — ou se pendurar seu celular em uma tira em volta do pescoço — mantenha o celular e sua antena pelo

menos 2,54 centímetros (1 polegada) de distância do seu corpo ao fazer uma chamada.

Ao usar qualquer recurso de dados do celular, com ou sem um cabo acessório, posicione o celular e a antena a pelo menos 2,54 centímetros (1 polegada) do seu corpo.

O uso de acessórios não fornecidos ou aprovados pela Motorola pode fazer com que seu celular ultrapasse as diretrizes de exposição à energia RF. Para obter uma lista de acessórios fornecidos ou aprovados pela Motorola, visite nosso site em: [www.motorola.com](http://www.motorola.com).

## compatibilidade/interferência da energia de radiofrequência

Quase todos os dispositivos eletrônicos estão sujeitos à interferência de energia de RF de fontes externas, se estiverem blindados, projetados ou configurados de modo inadequado para essa compatibilidade. Em algumas circunstâncias, seu celular poderá causar interferência com outros dispositivos.

### siga as Instruções para evitar problemas de interferência

Desligue o celular em qualquer local onde haja instruções para agir dessa forma.

Em um avião, desligue seu celular sempre que for solicitado pela tripulação. Se seu celular tiver a opção Vôo ou recurso semelhante, consulte a tripulação sobre seu uso durante o vôo.

## dispositivos médicos implantados

Se você tiver dispositivos médicos implantados, como um marca-passo ou um desfibrilador, consulte o médico antes de usar este celular.

Pessoas com dispositivos médicos implantados devem observar as precauções a seguir:

- SEMPRE manter mais de 20,32 centímetros (8 polegadas) de distância entre o celular e o dispositivo médico implantado quando o telefone estiver LIGADO.
- NÃO carregar o celular no bolso junto ao peito.
- Usar o ouvido oposto ao dispositivo médico implantado para minimizar o potencial de interferência.
- DESLIGAR o celular imediatamente se tiver alguma suspeita de interferência.

Ler e seguir as orientações do fabricante de seu dispositivo médico implantado. Se você tiver perguntas sobre a utilização do celular com o dispositivo médico implantado, consulte seu médico.

## cuidados ao dirigir

Verifique as leis e regulamentações sobre o uso de celulares na região onde dirige. Sempre as obedeça.

Ao utilizar o celular enquanto dirige:

- Preste atenção ao trânsito e à rodovia. O uso do celular poderá causar distração. Não use o celular enquanto estiver dirigindo.
- Utilize o viva-voz, se disponível.
- Saia da rodovia e estacione o carro antes de fazer ou receber uma ligação, se as condições de trânsito assim exigirem.
- Não coloque um celular na área de liberação do air bag.

As práticas recomendadas para dirigir com responsabilidade podem ser encontradas na seção “Práticas Inteligentes Enquanto Dirige” neste manual de usuário e/ou no site da Motorola:

[www.motorola.com/callsmart](http://www.motorola.com/callsmart).

**Nota:** o uso de telefones celulares enquanto dirige pode causar distração. Não use o celular enquanto estiver dirigindo. Além disso, o uso de dispositivos sem fio e seus acessórios pode ser proibido ou restrito em determinadas áreas. Sempre obedeça às leis e aos regulamentos sobre o uso desses produtos.

## avisos operacionais

Obedeça a todas as recomendações ao utilizar celulares em áreas públicas.





## atmosferas potencialmente explosivas




Áreas com atmosferas explosivas normalmente, mas não sempre, são indicadas e incluem áreas de abastecimento, como a região abaixo do convés principal em barcos, instalações de armazenamento ou transferência de produtos químicos ou combustíveis, áreas onde o ar contém partículas ou elementos químicos, como fibras, poeira ou pós metálicos.

Quando estiver em alguma dessas áreas, desligue seu celular e não remova, instale ou recarregue baterias. Nessas áreas, podem ocorrer faíscas que causam explosão ou fogo.

## símbolos-chave

A bateria, o carregador ou o celular podem conter símbolos, definidos a seguir:

Símbolo	Definição
	A seguir, informações importantes sobre segurança.
	Nunca jogue a bateria ou o celular no fogo.
	A bateria ou o celular podem exigir a reciclagem de acordo com as leis locais. Entre em contato com as autoridades reguladoras locais para obter mais informações.
	Não jogue a bateria ou o celular no lixo.

Símbolo	Definição
	Seu celular contém uma bateria de íon de lítio interna.
	Não molhe a bateria, o carregador ou o celular.
	Ouvir música ou voz no volume máximo do fone de ouvido poderá prejudicar sua audição.

## baterias e carregadores

**Cuidado: o uso inadequado da bateria pode resultar em incêndio, explosão, vazamento ou outro risco. Para obter mais informações, consulte a seção “Uso de Bateria e Segurança de Bateria” neste manual.**

## risco de choque

O celular, ou seus acessórios, podem conter peças destacáveis que podem apresentar um risco de choque para crianças. Mantenha-os, portanto, longe das crianças.

## partes de vidro

Algumas partes do seu celular podem ser feitas de vidro. O vidro poderá quebrar se o produto for derrubado sobre uma superfície rígida ou receber um impacto considerável. Em caso de quebra do

vidro, não toque nem tente removê-lo. Não utilize seu celular até que o vidro seja substituído em um centro de serviço especializado.

## ataques/desmaios

Algumas pessoas podem ser suscetíveis a ataques epiléticos ou desmaios quando expostas a luzes que piscam, como ao jogar videogames. Isso pode ocorrer mesmo que uma pessoa nunca tenha tido um ataque ou um desmaio anteriormente.

Caso você já tenha tido algum ou se tiver histórico na família de tais ocorrências, consulte seu médico antes de jogar videogames ou de ativar o recurso de luzes que piscam (se disponível) em seu celular.

Interrompa o uso e consulte um médico se ocorrer qualquer dos sintomas a seguir: convulsão, contração de músculos ou dos olhos, perda de consciência, movimentos involuntários ou desorientação. É sempre aconselhável manter a tela a uma certa distância dos seus olhos, manter as luzes do local acesas, fazer um intervalo de 15 minutos a cada hora e interromper o uso se estiver muito cansado.

## precaução contra utilização de volume alto



Ouvir música ou voz no volume máximo do fone de ouvido poderá prejudicar sua audição.

## movimentos repetitivos

Ao realizar ações repetidamente, como pressionar teclas ou digitar caracteres, talvez você sinta um desconforto ocasional nas mãos,

nos braços, ombros, no pescoço ou em outras partes do corpo. Se esse desconforto continuar durante ou após tal uso, pare de utilizar o aparelho e consulte um médico.

## aviso da FCC aos usuários

---

**A declaração a seguir é aplicável a todos os produtos aprovados pela FCC. Os produtos aplicáveis possuem o logotipo da FCC e/ou um ID da FCC no formato FCC-ID:xxxxxx, na etiqueta do produto.**

A Motorola não aprova nenhuma alteração ou modificação neste dispositivo pelo usuário. Qualquer alteração ou modificação pode anular o direito do usuário de operar o equipamento. Consulte 47 CFR Sec. 15.21.

Este dispositivo está em conformidade com a parte 15 das Normas da FCC. A operação está sujeita às duas condições a seguir: (1) este dispositivo não pode causar interferência perigosa e (2) este dispositivo deve aceitar qualquer interferência recebida, incluindo as que possam causar operação indesejada. Consulte 47 CFR Sec. 15.19(3).

Este equipamento foi testado e atende às especificações para um dispositivo digital da Classe B, em conformidade com a parte 15 das Normas da FCC. Essas especificações são elaboradas para fornecer proteção moderada contra interferência prejudicial em

uma instalação residencial. Este equipamento gera, utiliza e pode irradiar energia de frequência de rádio e, se não estiver instalado e não for utilizado de acordo com as instruções, pode causar interferência prejudicial nas comunicações de rádio. Entretanto, não há garantias de que a interferência não ocorrerá em uma determinada instalação. Se este equipamento causar interferência prejudicial na recepção de rádio ou de televisão, que pode ser resolvida desligando e ligando o equipamento, será solicitado que o usuário tente corrigir a interferência adotando uma ou mais das medidas a seguir:

- Reorientar ou realocar a antena de recepção.
- Aumentar a distância entre o equipamento e o receptor.
- Conectar o equipamento a uma tomada em um circuito diferente do qual o receptor está conectado.
- Consultar o fornecedor ou um técnico experiente em rádio/TV para obter ajuda.

# garantia

---

## **Termos e Condições de Garantia MOTOROLA para Rádios TalkAbout e Spirit, Beepers e Telefones Celulares adquiridos nas REVENDAS AUTORIZADAS MOTOROLA no Brasil**

### **abrangência e prazo de garantia**

A Motorola Industrial Ltda. (MOTOROLA) garante seus Beepers, Rádios TalkAbout e Spirit, Telefones Celulares e respectivos acessórios contra defeitos de material e mão-de-obra, desde que tais APARELHOS sejam operados de acordo com as condições de uso e operação especificadas no respectivo Manual do Usuário. O prazo total desta Garantia é de seis meses para a bateria (sendo três meses de garantia legal e três meses de garantia contratual), e um ano para aparelho e demais acessórios (sendo três meses de garantia legal e nove meses de garantia contratual), contado da data em que o APARELHO foi adquirido.

No caso de acessórios para telefones celulares que necessitem de instalação profissional em veículos, o prazo de garantia será contado a partir da data de instalação dos mesmos, a qual deve ser comprovada mediante apresentação da Nota Fiscal de serviço emitida por uma Instaladora Autorizada Motorola.

### **garantia**

Para reparar seu APARELHO em garantia, leve-o a uma Assistência Técnica Autorizada Motorola, acompanhado da respectiva nota fiscal de compra. Os Beepers também poderão ser levados à Operadora onde foram adquiridos acompanhados dos documento citado.

As peças, acessórios, baterias, ou placas substituídas serão garantidas pelo tempo restante da garantia original ou pelo prazo de 90 (noventa) dias contados da data de entrega do aparelho reparado ao consumidor, prevalecendo o que ocorrer por último. Todos os acessórios, baterias, peças ou equipamentos substituídos em garantia tornar-se-ão propriedade da MOTOROLA.

### **condições de garantia**

A MOTOROLA não será, em nenhuma hipótese, responsável por qualquer acessório que não seja de seu fornecimento, bem como não será responsável pelo bom funcionamento do APARELHO quando usados com acessórios que não sejam originais MOTOROLA.

## itens excluídos desta garantia

Esta garantia não cobre:

- defeitos ou danos resultantes de uso do APARELHO de outro modo que não o especificado no respectivo Manual do Usuário;
- defeitos ou danos decorrentes de reparo, desmonte, testes, instalação, alteração ou qualquer tipo de modificação realizados por pessoas ou assistências técnicas não autorizadas pela MOTOROLA;
- quebra ou danos a antenas, exceto se causados diretamente por defeitos de material ou de mão-de-obra quando de sua fabricação;
- produtos que tenham tido o número de série removido ou tornado ilegível;
- defeitos ou danos causados pelo derramamento de alimentos ou líquidos, inclusive gotas de chuva, causando oxidação da placa identificados pelos "identificadores de entrada de líquidos", localizado nas partes interna e traseira do aparelho;
- arranhões, fissuras, trincas ou qualquer outro dano causado às superfícies plásticas e peças externas dos aparelhos, em razão do uso diverso do especificado no Manual do Usuário;

- defeitos ou danos causados por queda do aparelho, negligência, acidentes, descarga elétrica ou descarga na rede elétrica;
- estojos de couro.

**ATENÇÃO:** não deixe seu APARELHO exposto à chuva, nem utilize-o em saunas ou quaisquer outros lugares onde há umidade excessiva no ar. A utilização do APARELHO em tais condições causará oxidação da placa e perda de garantia, conforme descrito acima.

Baterias (somente para Telefones Celulares e Rádios TalkAbout 280 SLK e Spirit)

Baterias serão trocadas ou reparadas apenas se sua capacidade cair para menos de 70% da especificada, ou se apresentarem vazamento. A MOTOROLA, sob nenhuma hipótese se responsabilizará pelas baterias se as mesmas:

- forem recarregadas por recarregadores que não sejam originais MOTOROLA;
- tiverem qualquer dos selos violados, rasgados ou com evidências de adulteração;
- forem instaladas ou utilizadas em equipamentos que não sejam os equipamentos originais MOTOROLA para os quais tenham sido especificadas no Manual do Usuário.

## condições gerais

Salvo quanto à garantia legal, quando aplicável, esta garantia estabelece a responsabilidade integral da MOTOROLA com relação a este produto.

As companhias telefônicas e as operadoras de radiochamada não são controladas pela MOTOROLA e nenhuma garantia é oferecida

quanto à cobertura, disponibilidade ou nível dos serviços oferecidos por tais companhias.

## informação

Central de Atendimento Motorola Para:

Capitais e Regiões Metropolitanas ligue 4002-1244.

Demais Localidades ligue 0800 773 1244 ou acesse nosso site em:

[www.motorola.com.br](http://www.motorola.com.br)

## informações da organização mundial de saúde

---

As mais recentes informações científicas indicam que não há necessidade de precauções no uso de telefones celulares. Na eventualidade do assunto ser motivo de preocupação, você poderá controlar sua própria exposição a campos RF, quanto a de seus filhos, limitando a duração das ligações ou através de dispositivos que permitam a utilização do aparelho celular longe da cabeça ou do corpo.

Fonte: Relatório 193 da OMS

Mais informações:

<http://www.who.int/peh-emf>

# cuidados de reciclagem no meio ambiente

---



Este símbolo em um produto Motorola significa que o produto não deve ser descartado no lixo doméstico.

## descarte de celulares e acessórios

Não descarte em lixo doméstico celulares ou acessórios elétricos (como carregadores, fones de ouvido ou baterias). Esses itens devem ser descartados de acordo com as normas nacionais de coleta e reciclagem, praticadas pelas autoridades locais ou regionais. Você pode também devolver os telefones celulares ou os acessórios elétricos desnecessários para qualquer Centro de Serviços Autorizado Motorola em sua região. Mais informações sobre as normas nacionais de reciclagem aprovadas pela Motorola e outras informações sobre as atividades de reciclagem da Motorola podem ser encontradas no site:

[www.motorola.com/recycling](http://www.motorola.com/recycling)

## descarte de embalagens de celulares e manual do usuário

Embalagens de produtos e manuais de usuário só devem ser descartados de acordo com as normas nacionais de coleta e reciclagem. Entre em contato com as autoridades locais para obter mais detalhes.

# privacidade e segurança de dados

---

A Motorola entende que a privacidade e a segurança de dados é importante para todos. Como alguns recursos do celular podem afetar sua privacidade e a segurança dos dados, siga estas recomendações para aumentar a proteção de suas informações:

- **Monitore o acesso** — mantenha seu celular com você e não o deixe onde outros possam ter acesso. Bloqueie o teclado do aparelho, se esse recurso estiver disponível.
- **Mantenha o software atualizado** — se a Motorola ou um fornecedor de software/aplicativo lançar um patch ou uma atualização de software que atualize a segurança do aparelho, instale o mais rápido possível.
- **Apague antes de reciclar** — apague as informações pessoais ou os dados de seu celular antes de descartá-lo ou reciclá-lo. Para obter instruções passo a passo de como apagar todas as informações pessoais de seu aparelho, consulte a seção intitulada “master clear” ou “excluir dados” neste manual.

**Nota:** para obter informações sobre como fazer uma cópia dos dados de seu celular antes de apagá-los, acesse [www.motorola.com](http://www.motorola.com), navegue até a seção “downloads” da página do consumidor na Web, em “Motorola Backup” ou “Motorola Phone Tools.”

- **Noções básicas sobre o AGPS** — para cumprir os requisitos de localização de chamadas emergenciais da FCC, alguns celulares Motorola incorporam a tecnologia AGPS (Sistema de Posicionamento Global Assistido). A tecnologia AGPS também pode ser usada em aplicativos não emergenciais para rastrear e monitorar o local de um usuário — por exemplo, para fornecer orientações de direção. Os usuários que optarem por não permitir tal rastreamento e monitoramento devem evitar o uso de tais aplicativos.

Se você tiver outras perguntas sobre como o uso de seu aparelho celular pode causar impacto em sua privacidade ou na segurança de seus dados, entre em contato com a Motorola no endereço [privacy@motorola.com](mailto:privacy@motorola.com) ou contate seu fornecedor.

# práticas inteligentes enquanto dirige

## Drive Safe, Call Smart<sup>SM</sup>

**Verifique as leis e as regulamentações sobre o uso de telefones celulares e de seus acessórios na região onde dirige. Sempre as obedeça. O uso de dispositivos sem fio e seus acessórios pode ser proibido ou restrito em determinadas áreas. Vá até [www.motorola.com/callsmart](http://www.motorola.com/callsmart) para mais informações.**

Seu telefone celular permite que você se comunique por voz ou por dados, praticamente em qualquer lugar, a qualquer hora, onde quer que o serviço esteja disponível e as condições de segurança permitirem. Ao dirigir um carro, a direção é a sua maior responsabilidade. Se você escolher usar seu celular ao dirigir, lembre-se das dicas a seguir:

- **Conheça seu telefone celular Motorola e suas funções, como discagem rápida e rediscagem.** Quando disponíveis, essas funções o ajudam a fazer sua chamada sem tirar sua atenção da estrada.
- **Quando disponível, use o dispositivo viva-voz.** Se possível, adicione uma camada de conveniência ao seu telefone celular com um dos diversos acessórios para viva-voz da Motorola Original disponíveis atualmente.



- **Posicione seu telefone celular de uma maneira fácil de alcançar.** Seja capaz de atender seu telefone celular sem retirar os olhos da direção. Se você receber uma ligação em um momento inconveniente, deixe que o correio de voz atenda para você.
- **Avisar a pessoa com quem você fala que você está dirigindo; se necessário, suspenda a ligação durante tráfego pesado ou condições climáticas perigosas.** Chuva, neve com chuva, neve, granizo ou tráfego pesado podem ser perigosos.
- **Não faça anotações ou procure números de telefone enquanto dirige.** Digitar uma lista Para Fazer ou consultar sua agenda de endereços desvia a atenção de sua responsabilidade principal – dirigir com segurança.
- **Disque e permaneça atento ao tráfego; se possível, faça ligações quando seu carro não estiver em movimento ou antes de trafegar.** Se você precisar fazer uma ligação quando estiver em movimento, teclé alguns números, olhe para a direção e retrovisores, e continue.
- **Não se envolva em conversas estressantes ou comovidas que possam lhe distrair.** Avise às pessoas que você está dirigindo e suspenda conversas capazes de desviar sua atenção ao volante.

- **Use seu celular para ligar pedindo ajuda.** Teclle 190 ou outro número de emergência local em caso de incêndio, acidentes ou emergências médicas.\*
- **Utilize seu telefone celular para ajudar outras pessoas em emergência.** Se você presenciar um acidente de carro, um crime acontecendo ou outra emergência séria onde vidas estejam em perigo, ligue para 190, ou outro número de emergência local, como gostaria que outros o fizessem para você.\*
- **Quando necessário, ligue para uma assistência de estrada ou para um número específico de uma assistência celular não-emergencial.** Se você encontrar um veículo quebrado sem danos graves, um semáforo quebrado, um acidente de trânsito secundário onde ninguém pareça estar ferido ou um veículo que você sabe ter sido roubado, ligue para uma assistência de tráfego ou outro número específico de uma assistência celular não-emergencial.\*

---

\* Sempre que o serviço sem fio estiver disponível.

# índice

---

## A

aceitar nova ligação 57  
acessórios opcionais 10  
AcessoWeb 46  
agenda telefone 17  
agenda telefônica 36, 51  
alerta 31  
alerta de campanha 16  
alterar o alerta da campanha 16  
alterar volume 57  
alto-falante, atendimento  
    automático 57  
anexe um número 36  
apagar o texto 25  
armazenamento 27  
armazenamento de número  
    de telefone 17

armazenar número de telefone 17  
arrastar e soltar USB 46  
atalhos 29, 31  
atender uma ligação 16

## B

bateria  
    carregar 15  
    indicador de nível 19  
    instalar 14  
    luz indicadora de carga 2  
    remover 15  
    uso e segurança 12  
bloco de notas 37  
bloquear telefone 27

## C

cabos 48  
cabos USB 48  
caixa postal 40  
    configurar 52  
    indicador de mensagem 40  
calculadora 59  
calendário  
    evento 58  
    exibição 58  
    lembrete de evento 58  
    visualizar evento 58  
carregar bateria 15  
cartão de memória 11, 27  
    formato 28  
cartão SIM 11  
códigos 26, 27

códigos de segurança 26, 60  
conexões a cabo 48  
configurações de rede 58  
configurar cor 34  
contador de ligação recebida 55  
controles  
    biblioteca de música 43  
conversor de moedas 59  
copiar música 45

## D

data 53  
definir alertas 32  
definir cor 34  
definir hora e data 53  
definir um tipo 32  
desbloquear  
    código 26, 27  
    telefone 27  
despertador 59  
dicas de segurança 76

dicas e truques 29  
discagem rápida 60  
discar um número de telefone 16  
display 18  
display externo 20

## E

emudecer 56  
entrada de texto 20  
    capitalização 22  
    indicadores de modo  
        de entrada 22  
enviar uma mensagem 39  
estações predefinidas do rádio 41  
evento  
    calendário 58

## F

fazer uma ligação 16  
finalizar uma ligação 16  
fone de ouvido 57, 58

formatar o cartão de memória 28  
função opcional 10

## G

garantia 71  
gerenciar imagens 61  
gerenciar sons 61  
gravar estações do rádio 42

## I

ícones do menu 31  
imagens 61  
indicador de intensidade  
    do sinal 18, 20  
indicador de ligação de voz 19, 20  
indicador de mensagem 19  
indicador de roam 19, 20  
indicador de sinais sonoros  
    desativados  
    (silencioso) 19  
indicador de vibrar ativado 19

- indicador de vibrar e tocar 19
- indicadores
  - intensidade do sinal 18, 20
  - ligação de voz 19, 20
  - mensagem 19
  - modo de entrada de texto 22
  - nível de bateria 19
  - roam 19, 20
  - sinais sonoros desativados
    - (silencioso) 19
  - som alto 19
  - som baixo 19
  - vibrar ativado 19
  - vibrar e tocar 19
- informações legais e de segurança
  - importantes 66
- instalar bateria 14
- interface 34

## J

- jogos 61

## L

- layout do texto 54
- lembretes 53
- ligação
  - atender 16
  - fazer 16
  - fim 16
- ligação de dados
  - medidores de volume 56
- ligação em espera 36, 37, 56
- ligação para número
  - de telefone 17
- ligações feitas 35
- ligações recebidas 35
- ligar para um número de telefone
  - armazenado 17
- ligar/desligar 15

- limpar 55
- linhas telefônicas 56
- listas de reprodução 44
- luz de fundo 34
- luzes indicadoras 2

## M

- master clear 55
- master reset 54
- Mensagem Ligações Perdidas 36
- mensagens
  - apagar 52
  - enviar 39
  - lida 52
  - mensagem de texto 51
  - MMS 51
  - modelo de texto 51
  - rascunhos 52
  - receber 40
  - ver mensagem enviada 52

menu 31  
  ícones , mostrar ou ocultar 54  
  idioma 54  
  mostrar ícones ou lista 54  
  rolagem 54  
menu ligações recebidas 56  
método de entrada numérico 24  
método iTAP de entrada  
  de texto 23  
método tap de entrada  
  de texto 23  
MMS 51  
modelo 51  
modo de entrada de símbolos 24  
mudar o texto para letras  
  maiúsculas 22

## N

número de emergência 37

## O

organizador pessoal 58

## P

papel de parede 32  
pasta de rascunhos 52  
protetor de tela 33

## R

rádio 41  
rádio FM 41  
receber mensagens 40  
redefinir 54  
rediscar 35  
relógio  
  analógico 54  
  digital 54  
remover a bateria 15  
reprodutor de música 43  
restrição de ligações 60

restringir ligações 60  
retornar uma ligação 36

## S

saudação 53  
segurança 59, 60  
seleção de faixa 58  
senhas. Consulte códigos  
sons 61  
  indicador de som baixo 19  
  indicador do tipo de  
    campanha alta 19

## T

tecla central 2  
tecla de navegação 2, 18  
tecla enviar 2, 16  
tecla fim 2, 16  
tecla inteligente 25  
tecla ligar/desligar 2, 15, 16  
tecla limpar/voltar 2

- teclas virtuais 2, 18, 53
- tela inicial 18
  - atalhos 30
  - indicadores de tecla virtual 53
- tempo 53
- tempo de dados 56
- tempo de ligação 55
- texto rápido 39
- tipo de campanha, definindo 31
- tons DTMF 60
- transferência de ligações 59

## U

- últimas ligações 35

## V

- volume 16
  - alterar 57
  - campanha 53
  - teclado 53
- volume da campanha 53

- volume do teclado 53

## W

- Windows Media Player 46

Todos os serviços mencionados neste manual, inclusive o próprio acesso à Internet dependem da disponibilidade da operadora e/ou tipo de assinatura.



MODELO: W270 u2



(01)07892597902354

Anatel: 0088-08-0502

MODELO: W270 e2



(01)07892597902361

Anatel: 0087-08-0502

Produto atende à taxa de Absorção Específica (SAR) - ANATEL

Este produto está homologado pela ANATEL, de acordo com os procedimentos regulamentados pela Resolução 242/2000, e atende aos requisitos técnicos aplicados, incluindo os limites de exposição da taxa de absorção específica referente a campos elétricos, magnéticos e eletromagnéticos de radiofrequência, de acordo com a Resolução n. 303/2002.

Use somente acessórios originais Motorola. Para informações sobre as baterias e carregadores aprovados pela ANATEL para este produto, visite o site: [www.motorola.com.br](http://www.motorola.com.br), selecione **Produtos e Serviços > Manuais** e faça o download do manual Baterias e Carregadores ou ligue para a central de atendimento Motorola.

[www.motorola.com](http://www.motorola.com)

